இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
வர்த்தமானப் பத்திரிகை

2021 ஆம் ஆண்டு நவெம்பர் மாதம் 19 ஆம் திகதிய
பகுதி II இற்குக் குறைநிரப்பி

(2021.11.19 ஆம் திகதியன்று வெளியிடப்பட்டது)

தாவர, விலங்கினப் பாதுகாப்பு (திருத்தம்)

(469 ஆம் அத்தியாயமான) தாவர, விலங்கினப் பாதுகாப்புக் கட்டளைச்
சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டமூலம்

வனஜீவராசிகள் மற்றும் வன பாதுகாப்பு அமைச்சர் அவர்களால்
பிரசுரிக்கப்படுமாறு பணிக்கப்பட்டது

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 12.00 **தபாற் செலவு : ரூபா 15.00**

இவ்வர்த்தமானியின் குறைநிரப்பியை www.documents.gov.lk *எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.*

சட்டப்பயன்பற்றிய கூற்று

வாசகம் 2 : *இவ்வாசகம் (இதனகத்துப்பின்னர் "முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) (469 ஆம் அத்தியாயமான) தாவர, விலங்கினப் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டத்தின் விரிவுப் பெயரை மாற்றீடுசெய்வதுடன் இத்திருத்தத்தின் சட்டப்பயனானது முதன்மைச் சடடவாக்கத்தின் நோக்கெல்லையை விசாலிப்பதாகும்.*

வாசகம் 3 : *இவ்வாசகம் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 71 ஆம் பிரிவைத் திருத்துவதுடன் திருத்தப்பட்டவாறான பிரிவின் சட்டப்பயனானது, காட்டுத் தாவர, விலங்கினங்களின் ஆபத்துக்குட்பட்ட இனங்களிலான சர்வதேச வியாபாரத்தின்மீதான சமவாயத்துக்கு* (CITES) *பயன்கொடுப்பதற்கென ஒழுங்குவிதிகளை ஆக்குவதற்கு அமைச்சருக்குத் தத்துவமளிப்பதாகும்.*

தாவர, விலங்கினப் பாதுகாப்பு
(திருத்தம்)

ச.வ.- ஓ. 13/2017

(469 ஆம் அத்தியாயமான) தாவர, விலங்கினப் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்

இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக:-

சுருக்கப் பெயர்

1. இச்சட்டம், 2021ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, தாவர, விலங்கினப் பாதுகாப்பு (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப் படலாம்.

469 ஆம் அத்தியாயத்துக் கான விரிவுப் பெயரை மாற்றீடு செய்தல்

2. (இதனகத்துப்பின்னர் “முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) (469 ஆம் அத்தியாயமான) தாவர, விலங்கினப் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டத்துக்கான விரிவுப்பெயர் இத்தால் நீக்கப்பட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் விரிவுப்பெயர் இடப்படுகின்றது:-

> “இலங்கையிலுள்ள தாவரங்களையும் விலங்கினங்களையும் மற்றும் அவற்றின் வாழிடங்களையும் பாதுகாப்பதற்காகவும் பேணுவதற்காகவும்; அத்தகைய தாவரங்களினதும் விலங்கினங்களினதும் மற்றும் அவற்றின் வாழிடங்களினதும் வர்த்தகஞ்சார் அத்துடன் வேறு துர்ப்பிரயோகத்தைத் தடுப்பதற்காகவும்; இலங்கையின் உயிரிய வேற்றுமையைப் பேணுவதற்காகவும் ஏற்பாடு செய்வதற்கும்; காட்டுத் தாவர, விலங்கினங்களின் ஆபத்துக்குட்பட்ட இனங்களிலான சர்வதேச வியாபாரத்தின் மீதான சமவாயத்துக்கு (CITES) பயன் கொடுப்பதற்கு அத்தகைய வழிமுறைகளை எடுப்பதற்கும்; அத்துடன் அவற்றோடு தொடர்புபட்ட அல்லது அவற்றின் இடைநேர்விளைவான கருமங்களுக்காக ஏற்பாடுசெய்வதற்குமானதொரு கட்டளைச்சட்டம்.”.

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 71 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 71 ஆம் பிரிவு, அதன் (2) ஆம் உட்பிரிவில், அவ்வுட்பிரிவின் (ஊ) என்னும் பந்தியை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய பந்திகளை உட்புகுத்துவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

"(ஊஅ) அமைச்சரவையின் எழுத்திலான முன்னங்கீகாரத்துக்கமைய, காட்டுத் தாவர, விலங்கினங்களின் ஆபத்துக்குட்பட்ட இனங்களிலான சர்வதேச வியாபாரத்தின்மீதான சமவாயத்தின் (CITES) ஏற்பாடுகளை வலுவுறுத்துவதற்கு அவசியமான எல்லாக் கருமங்களும்;

(ஊஆ) காட்டுத் தாவர, விலங்கினங்களின் ஆபத்துக்குட்பட்ட இனங்களிலான சர்வதேச வியாபாரத்தின்மீதான சமவாயத்தின்கீழ் (CITES) வழங்கப்படவுள்ள ஏதேனும் அனுமதிப்பத்திரத்தின்மீது நிமித்துக் குழுக்களின் விதப்புரைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளும் நோக்கத்துக்காக அவற்றை நியமித்தல்;".

ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரை மேலோங்கி நிற்றல்

4. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில் சிங்கள உரையே மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.